



GDAŃSK



Dziecko z doświadczeniem migracyjnym w gdańskiej szkole

PORADNIK DLA RODZICÓW I OPIEKUNÓW

**MOJE DZIECKO W GDAŃSKIEJ SZKOLE PODSTAWOWEJ
PRAKTYCZNE WSKAZÓWKI DLA RODZICÓW I OPIEKUNÓW DZIECI Z DOŚWIADCZENIEM MIGRACJI**

SPIS TREŚCI

1. CO MUSZĘ WIEDZIEĆ O OBOWIĄZKOWEJ EDUKACJI DZIECKA W POLSCE?.....	2
• Opieka nad dzieckiem do 3. roku życia.....	4
• Wychowanie przedszkolne	7
• Szkoła podstawowa i obowiązek szkolny	11
• Szkoła ponadpodstawowa i obowiązek nauki	13
2. CO MUSZĘ WIEDZIEĆ O SZKOLE PODSTAWOWEJ?.....	15
• Rodzaje szkół podstawowych	15
• Zapisanie dziecka do szkoły poza obwodem zamieszkania.....	15
• Przydzielenie dziecka do odpowiedniej klasy	16
• Dziecko ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi	17
• Wsparcie oferowane w szkole	18
• Gdańska Platforma Edukacyjna (GPE)	19
• Nauka zdalna	20
• Obecność dziecka w szkole oraz podczas nauki zdalnej.....	20
3. JAK ZAPISAĆ DZIECKO DO PUBLICZNEJ SZKOŁY PODSTAWOWEJ?	21
KROK 1. Wybieram szkołę	21
KROK 2. Kontaktuję się ze szkołą	22
KROK 3. Kompletuję niezbędną dokumentację.....	22
KROK 4. Idę na spotkanie z dyrektorem/dyrektorką szkoły.....	24
KROK 5. Po spotkaniu.....	24
4. MOJE DZIECKO W SZKOLE PODSTAWOWEJ – O CZYM MUSZĘ WIEDZIEĆ?.....	24
• Zachowanie mojego dziecka – o czym muszę wiedzieć i na co uważać?	25
• Co mogę zrobić, żeby złagodzić szok kulturowy mojego dziecka?	25
• Co zrobić, jeżeli nie radzę sobie z nową sytuacją?.....	27

1. CO MUSZĘ WIEDZIEĆ O OBOWIĄZKOWEJ EDUKACJI DZIECKA W POLSCE?

ETAPY EDUKACJI DZIECKA W POLSCE

WIEK DZIECKA	MOŻLIWOŚCI
0-3 lata	Mogę, ale nie muszę zapisać dziecka do żłobka, klubu dziecięcego albo do dziennego opiekuna/opiekunki.
3-5 lat	Mogę, ale nie muszę zapisać dziecka do przedszkola, punktu przedszkolnego lub oddziału przedszkolnego znajdującego się w szkole podstawowej albo innego miejsca spełniającego odpowiednie warunki w celu odbycia wychowania przedszkolnego.
	OBOWIĄZKI
6 lat	Muszę zapisać dziecko do przedszkola, oddziału przedszkolnego w szkole podstawowej lub innej formy wychowania przedszkolnego w celu odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego.
7 lat	Muszę zapisać dziecko do szkoły podstawowej w celu odbycia obowiązkowej edukacji zakończonej egzaminem ósmoklasisty.
15 lat	Kontynuacja obowiązkowej nauki w szkole ponadpodstawowej , zakończona egzaminem maturalnym, albo w innym miejscu, gdzie uczeń lub uczennica przygotowuje się do podjęcia dalszej nauki lub wykonywania zawodu.
	MOŻLIWOŚCI
19-więcej lat	Dorośla osoba może kontynuować naukę w ramach kwalifikacyjnych kursów zawodowych, w szkole branżowej II stopnia, w szkole policealnej lub, po zdaniu egzaminu maturalnego, na uczelni wyższej.

Informacja na temat rekrutacji i zapisu dziecka do żłobka, klubu dziecięcego i do dziennego opiekuna/opiekunki

**OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD,
JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA**
[https://www.gdansk.pl/urząd-
miejski/wydział-rozwoju-
społecznego/opieka-nad-dzieckiem-do-lat-
3,a,1399](https://www.gdansk.pl/urząd-miejski/wydział-rozwoju-społecznego/opieka-nad-dzieckiem-do-lat-3,a,1399)

Informacja na temat rekrutacji i
zapisudziecka do przedszkola i do szkoły

**OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD,
JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA**

[https://www.gdansk.pl/urząd-
miejski/wydział-rozwoju-
społecznego/szkoly-i-przedszkola-
publiczne,a,2818](https://www.gdansk.pl/urząd-miejski/wydział-rozwoju-społecznego/szkoly-i-przedszkola-publiczne,a,2818)

Wykaz gdańskich placówek oświatowych –
przedszkoli i szkół w Gdańsku

**OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD,
JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA**

[https://www.gdansk.pl/urząd-
miejski/wydział-rozwoju-
społecznego/gdanskie-placowki-
oswiatowe,a,30689](https://www.gdansk.pl/urząd-miejski/wydział-rozwoju-społecznego/gdanskie-placowki-oswiatowe,a,30689)

- **Opieka nad dzieckiem do 3. roku życia**

Rodzice i opiekunowie dziecka, które nie ukończyło 3 lat, mogą ubiegać się o miejsce w gdańskim żłobku, klubie dziecięcym lub u dziennego opiekuna/opiekunki. Nie jest to jednak obowiązkowe.

Jaka jest różnica pomiędzy żłobkiem a klubem dziecięcym?

Opieka w żłobku jest sprawowana nad dziećmi od ukończenia 20. tygodnia życia do ukończenia roku szkolnego, w którym dziecko skończy 3 lata. W żłobku dziecko może przebywać do 10 godzin dziennie.

Opieka w klubie dziecięcym jest sprawowana nad dziećmi w wieku od ukończenia 1. roku życia do ukończenia roku szkolnego, w którym dziecko ukończy 3 lata. W klubie dziecko może przebywać również do 10 godzin dziennie, ale w odróżnieniu od żłobka liczba dzieci, nad którymi opiekę sprawuje klub dziecięcy, nie może przekroczyć 30.

Na czym polega opieka nad dzieckiem w żłobku i w klubie dziecięcym?

Zarówno w żłobku, jak i w klubie dziecięcym dziećmi opiekują się osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje i umiejętności, uprawniające je do pracy. Dziecku zapewniane są warunki zbliżone do domowych, w których uczy się i rozwija poprzez zabawę.

Podział na żłobki i kluby dziecięce publiczne i prywatne

Żłobki i kluby dziecięce mogą być prowadzone przez miasto – nazywamy je wtedy **żłobkami publicznymi**, miejskimi lub samorządowymi. Opieka nad dzieckiem w żłobku publicznym w Gdańsku kosztuje 517 zł. miesięcznie. Dodatkowym kosztem jest wyżywienie dziecka, ustalane przez każdy żłobek osobno.

Żłobki i kluby dziecięce mogą być też prowadzone prywatnie, przez różne organizacje, osoby lub firmy. Nazywamy je **żłobkami prywatnymi** lub niepublicznymi. Zasady dotyczące opieki nad dzieckiem oraz opłaty w żłobkach prywatnych różnią się od siebie.

W Gdańsku publiczne są jedynie żłobki. Wszystkie kluby dziecięce prowadzone są prywatnie.

Żłobki publiczne

- ➔ Na terenie Gdańska jest 13 żłobków publicznych.
- ➔ Opieka nad dzieckiem oferowana jest w wymiarze 10 godzin.
- ➔ Podstawowa miesięczna opłata ponoszona przez rodziców za pobyt dziecka w żłobku wynosi 517 zł.
- ➔ Dodatkowo ponoszone są koszty wyżywienia.
- ➔ Dzieci wymagające szczególnej opieki otrzymają wyżywienie dietetyczne.
- ➔ Więcej informacji na temat żłobków prowadzonych przez miasto Gdańsk:

OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD, JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA

<https://zlobki.gda.pl/>

- ➔ **Chcesz zapisać swoje dziecko do żłobka prowadzonego przez miasto Gdańsk?**

Zarejestruj się przez stronę internetową. Rekrutacja trwa cały rok.

OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD, JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA

[https://rejestracja.zlobki.gda.pl/strona powitana](https://rejestracja.zlobki.gda.pl/strona_powitana).

Limit wolnych miejsc w żłobkach prowadzonych przez miasto Gdańsk:

OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD, JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA

<https://zlobki.gda.pl/aktualnosci>

Żłobki i kluby dziecięce prywatne

- ➔ Na terenie Gdańska jest 115 prywatnych żłobków i klubów dziecięcych.
- ➔ Zasady opieki nad dzieckiem w prywatnym żłobku lub klubie dziecięcym oraz wysokość opłaty za pobyt dziecka ustalane są indywidualnie przez każdą placówkę.
- ➔ Rekrutacja do prywatnych żłobków i klubów dziecięcych trwa cały rok. W celu zapisania dziecka do placówki należy kontaktować się bezpośrednio z wybranym żłobkiem lub klubem dziecięcym.
- ➔ **Wyszukaj najbliższy żłobek lub klub dziecięcy przy pomocy internetowej mapy żłobków i klubów dziecięcych!**

OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD, JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA

<https://empatia.mpips.gov.pl/web/piu/mapa-zlobkow-i-klubow-dzieciacych>

W wyszukiwarce należy wpisać: województwo POMORSKIE, powiat GDAŃSK, gmina GDAŃSK i kliknąć na cyferkę, która wyświetli się na mapie.

Kim jest dzienny opiekun/opiekunka?

Dzienny opiekun/opiekunka sprawuje opiekę nad maksymalnie pięciorgiem dzieci, które ukończyły 20. tydzień życia. Tak jak w przypadku żłobków oraz klubów dziecięcych, opiekun/opiekunka zapewnia dzieciom warunki zbliżone do domowych i organizuje im czas, łącząc zabawę z edukacją.

W jednym lokalu opiekę może sprawować jeden, dwóch lub kilku dziennych opiekunów/opiekunek – w takim przypadku każdy/każda z nich ma osobne pomieszczenie, w którym zajmuje się dziećmi. Warunki dotyczące opieki nad dzieckiem i opłaty za opiekę należy ustalać indywidualnie z dziennym opiekunem/opiekunką.

Chcesz zapisać dziecko do dziennego opiekuna/dziennej opiekunki? Skorzystaj z wykazu dziennych opiekunów!

Rekrutacja do dziennych opiekunów/opiekunek trwa cały rok. W celu zapisania dziecka do placówki należy kontaktować się bezpośrednio z wybranym opiekunem lub opiekunką.

**OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD,
JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA**
<https://empatia.mpips.gov.pl/web/piu/dla-swiadczeniobiorcow/rodzina/d3/wykaz-dziennych-opiekunow>

W wyszukiwarce należy wpisać:
województwo POMORSKIE, powiat
GDAŃSK, gmina GDAŃSK.

- **Wychowanie przedszkolne**

Wychowanie przedszkolne obejmuje dzieci w wieku od 3 do 6 lat. Może odbywać się w przedszkolach albo w innych miejscach, które je zapewniają.

UWAGA!

Dzieci w wieku 3-5 lat mogą korzystać z wychowania przedszkolnego. Nie jest ono jednak obowiązkowe. Za to dzieci w wieku 6 lat są zobowiązane odbyć **roczne przygotowanie przedszkolne**, w trakcie którego dowiedzą się na temat nauki w szkole podstawowej. Takie przygotowanie dziecko może odbyć albo w przedszkolu, albo w oddziale przedszkolnym – miejscu zlokalizowanym w szkole podstawowej, do której będzie uczęszczało w przyszłości.

Na czym polega wychowanie przedszkolne?

W przedszkolu i w oddziale przedszkolnym Twoim dzieckiem zajmą się nauczyciele i nauczycielki wychowania przedszkolnego, którzy/które zadbają o rozwój dziecka, jego edukację oraz integrację z innymi maluchami. Nauczą je samodzielności i wesprą w ewentualnych trudnościach. Poprzez gry i zabawy przygotowują do podjęcia nauki w szkole podstawowej.

Nauczyciele i nauczycielki wychowania przedszkolnego posiadają dodatkowe umiejętności umożliwiające wykrycie ewentualnych potrzeb dzieci. Oznacza to, że w razie potrzeby mogą zasugerować rodzicom zbadanie dziecka u lekarza, psychologa, logopedy lub innego specjalisty/specjalistki.

Podział na przedszkola i oddziały przedszkolne publicznej i prywatnej

Przedszkola i oddziały przedszkolne mogą być prowadzone przez miasto lub przez inne podmioty – w takiej sytuacji nazywamy je **przedszkolami miejskimi** albo publicznymi. W takich przedszkolach lub oddziałach przedszkolnych zapewniane jest bezpłatne nauczanie, wychowanie i opieka w wymiarze 5 godzin dziennie. W przedszkolach za każdą kolejną godzinę rodzic ponosi opłatę w wysokości 1 zł. Dodatkowym kosztem jest wyżywienie dziecka, ustalone przez każde przedszkole lub oddział przedszkolny osobno.

Przedszkola i oddziały przedszkolne mogą też być prowadzone przez inne podmioty: organizacje, firmy, osoby – w takim przypadku nazywamy je **przedszkolami prywatnymi** lub niepublicznymi. Nauczanie, wychowanie i opieka nad dzieckiem, a także wyżywienie dziecka w takim przedszkolu lub oddziale przedszkolnym jest odpłatne. Kwota zależy od oferty danego przedszkola lub placówki.

Wykaz przedszkoli publicznych i niepublicznych

OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD, JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA

<https://www.gdansk.pl/urząd-miejski/wydział-rozwoju-społecznego/gdanskie-placowki-oswiatowe,a,30689>

Przedszkola miejskie

- ➔ Bezpłatne nauczanie, wychowanie i opieka oferowana jest w wymiarze 5 godzin dziennie. Za każdą kolejną godzinę rodzic ponosi opłatę w wysokości 1 zł.
- ➔ Dodatkowa opłata za wyżywienie. Kwota wyżywienia w każdym przedszkolu jest inna.
- ➔ **Chcesz zapisać swoje dziecko do publicznego przedszkola lub publicznego oddziału przedszkolnego?**

Zapoznaj się ze szczegółowymi informacjami dotyczącymi zasad i terminów rekrutacji dzieci do publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych.

**OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD,
JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA**

<https://www.gdansk.pl/urzed-miejski/wydzial-rozwoju-spoecznego/przedszkola-publiczne,a,1186>

- ➔ **Jesteś już zdecydowany/zdecydowana na zapisanie swojego dziecka do wybranej placówki?**

Weź udział w rekrutacji do publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych.

**OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD,
JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA**

<https://naborp-kandydat.edu.gdansk.pl/gdansk>

Przedszkola prywatne

- ➔ Nauczanie, wychowanie i opieka nad dzieckiem jest odpłatna. Dzieci przyjmowane są na minimum 5 godzin dziennie. Najczęściej jednak oferta zakłada opiekę nad dzieckiem przez większą liczbę godzin.
- ➔ Dodatkowa opłata za wyżywienie. Kwota zależy od oferty danego miejsca.
- ➔ Rekrutacja odbywa się w przedszkolu lub oddziale przedszkolnym w ramach wolnych miejsc.

RODZICU! OPIEKUNIE/OPIEKUNKO!

Niezależnie od wybranego rodzaju przedszkola lub oddziału przedszkolnego pamiętaj o przygotowaniu dla dziecka „wyprawki” – niezbędnych rzeczy, które będą mu potrzebne w danej placówce. Dziecko do przedszkola powinno przynieść: kapcie, worek na buty, strój gimnastyczny, przybory higieniczne. Jeśli w przedszkolu odbywa się leżakowanie, dodatkowo należy zapewnić dziecku piżamę, czasami również i pościel.

Zapytaj w przedszkolu o inne niezbędne rzeczy, w które należy wyposażyć dziecko!

- **Szkoła podstawowa i obowiązek szkolny**

Obowiązek szkolny dziecka rozpoczyna się z początkiem roku szkolnego w roku kalendarzowym, w którym dziecko kończy 7 lat i trwa do ukończenia szkoły podstawowej, nie dłużej niż do ukończenia 18. roku życia. Każde dziecko w tym przedziale wiekowym ma zagwarantowane miejsce w obwodowej szkole podstawowej, czyli w szkole publicznej, znajdującej się najbliżej miejsca zamieszkania rodziny.

Skorzystanie z miejsca w szkole obwodowej jest prawem rodzica, ale nie jest jego obowiązkiem. Oznacza to, że rodzice mogą ubiegać się o przyjęcie dziecka do innej szkoły miejskiej. W takim przypadku dziecko zostanie przyjęte, jeżeli szkoła dysponuje wolnymi miejscami.

Tak jak przedszkola, szkoły podstawowe mogą być publiczne – prowadzone przez miasto i prywatne, niepubliczne.

Nauka w szkoła publicznych jest bezpłatna i dostępna dla każdego dziecka w wieku szkolnym, czyli objętego obowiązkiem szkolnym. W publicznej szkole podstawowej Twojemu dziecku zostaną zapewnione bezpłatne podręczniki, dodatkowe lekcje języka polskiego oraz zajęcia wyrównawcze z przedmiotów, z którymi może mieć kłopoty. Z własnych środków należy kupić dziecku niezbędne przybory do nauki oraz odpowiednie buty i strój na WF. Obiady w szkole są dodatkowo płatne, ale jeśli znajdujesz się w trudnej sytuacji finansowej, istnieje możliwość zwolnienia Cię z opłat za obiady dla dziecka w szkole.

Nauka w szkołach prywatnych jest odpłatna. Każda szkoła ma własną ofertę dotyczącą nauki oraz cennik związany z jej kosztami.

Zapoznaj się z listą publicznych, nieodpłatnych szkół podstawowych

OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD, JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA
<https://www.gdansk.pl/urząd-miejski/wydział-rozwoju-społecznego/gdanskie-placowki-oswiatowe,a,30689>

Na czym polega nauka w szkole podstawowej?

Przez pierwsze trzy lata, czyli w klasie 1, 2 i 3 dziecko będzie objęte edukacją wczesnoszkolną. Oznacza to, że zajęcia prowadzone będą przez jednego nauczyciela/nauczycielkę, specjalnie przygotowanego/przygotowaną do prowadzenia wszystkich zajęć z dziećmi.

W kolejnych latach klasa Twojego dziecka będzie prowadzona przez wychowawcę/wychowawczynię. Zajęcia zostaną podzielone na przedmioty nauczone przez różnych nauczycieli i nauczycielki.

Nauka w szkole podstawowej kończy się w 8 klasie, po zakończeniu której uczniowie i uczennice przystępują do egzaminu ósmoklasisty.

Na temat nauki w gdańskich szkołach podstawowych można przeczytać w publikacji „Witajcie w gdańskiej szkole”

**OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD,
JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA**
<https://www.gdansk.pl/migracje/witajcie-w-gdanskiej-szkole,a,178205>

Chcesz zapisać swoje dziecko do szkoły podstawowej?

Rekrutacja do pierwszej klasy publicznej szkoły podstawowej odbywa się zawsze w marcu, za pomocą Gdańskiej Platformy Edukacyjnej.

Gdańska Platforma Edukacyjna
**OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD,
JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA**
<https://naborsp-kandydat.edu.gdansk.pl/gdansk>

Informacje dotyczące terminów i zasad rekrutacji zamieszczone są na stronie internetowej miasta Gdańska.

**OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD,
JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA**
<https://www.gdansk.pl/urazd-miejski/wydzial-rozwoju-spolecznego/szkoly-publiczne,a,698>

RODZICU! OPIEKUNIE/OPIEKUNKO!

Do 1 klasy szkoły podstawowej może zostać zapisane dziecko w wieku 6 lat. W takim przypadku należy spełnić jeden z poniższych warunków, wskazujących, że dziecko:

- korzystało z wychowania przedszkolnego w roku szkolnym poprzedzającym rozpoczęcie nauki w szkole podstawowej,
- posiada opinię poradni psychologiczno-pedagogicznej o możliwości rozpoczęcia nauki w szkole podstawowej.

- **Szkoła ponadpodstawowa i obowiązek nauki**

Obowiązek nauki zobowiązuje osobę, która nie ukończyła 18. roku życia, do kontynuowania nauki po ukończeniu szkoły podstawowej – w szkole ponadpodstawowej.

Możliwości po zdaniu egzaminu ósmoklasisty

W zależności od wyników egzaminu ósmoklasisty i wyboru ucznia lub uczennicy nieodpłatna nauka może być kontynuowana w liceum ogólnokształcącym, technikum lub szkole branżowej I stopnia.

Liceum ogólnokształcące

Nauka w liceum ogólnokształcącym trwa 4 lata i kończy się egzaminem maturalnym oraz otrzymaniem świadectwa dojrzałości. Po ukończeniu liceum zdobywa się wykształcenie średnie ogólne. Liceum najlepiej przygotowuje do matury w celu dalszego kształcenia się na studiach.

Wybierając liceum, należy kierować się swoimi zainteresowaniami. Klasy w liceum są profilowane, co oznacza, że każda klasa ma inny rozkład zajęć w zależności od tematu, w którym się specjalizuje. Wybór odpowiedniego profilu klasy przez ucznia lub uczennicę ułatwi danej osobie w przyszłości dostanie się na konkretne studia. W zależności od liceum dostępne są różne profile klas, na przykład profil z językiem obcym, profil biologiczny, matematyczny czy humanistyczny.

Technikum

Nauka w technikum trwa 5 lat i kończy się egzaminem maturalnym oraz otrzymaniem świadectwa dojrzałości. Po ukończeniu technikum i zdaniu odpowiednich egzaminów można dodatkowo uzyskać tytuł technika, który pozwoli na podjęcie pracy w wybranym zawodzie.

Technikum wybierają osoby, które w przyszłości chcą wykonywać konkretny zawód techniczny, np. technika informatyki, technika ekonomisty.

Szkoła branżowa

Szkoła branżowa składa się z dwóch stopni.

Szkoła branżowa I stopnia trwa 3 lata. Kończy się zdobyciem wykształcenia zasadniczego zawodowego i otrzymaniem dyplomu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe. Po jej ukończeniu można od razu zacząć pracę w konkretnym zawodzie albo uzupełnić kwalifikacje i wiedzę w celu uzyskania tytułu technika.

Do szkoły branżowej uczęszczają osoby, które chcą zdobyć konkretny fach i pracę w zawodzie takim jak np. hydraulik, ślusarz czy mechanik.

Po ukończeniu szkoły branżowej I stopnia można kontynuować naukę w dwuletniej szkole branżowej II stopnia, która kończy się egzaminem maturalnym.

Wykaz szkół ponadpodstawowych

OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD, JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA
<https://www.gdansk.pl/urząd-miejski/wydział-rozwoju-społecznego/gdanskie-placowki-oswiatowe,a,30689>

Rekrutacja do szkół ponadpodstawowych

Rekrutacja do szkół ponadpodstawowych organizowana jest osobno przez każdą z tych szkół. Informacje na temat rekrutacji każda szkoła zamieszcza indywidualnie na swojej stronie internetowej. Każdego roku przed rekrutacją organizowane są dni otwarte, podczas których można zapoznać się z ofertą szkoły bezpośrednio w budynku szkolnym.

2. CO MUSZĘ WIEDZIEĆ O SZKOLE PODSTAWOWEJ?

- **Rodzaje szkół podstawowych**

Szkoły podstawowe w Polsce dzielą się na szkoły publiczne i prywatne (niepubliczne). Szkoły publiczne są darmowe i dostępne dla wszystkich mieszkańców i mieszkanek, zgodnie z rejonizacją – do publicznej szkoły podstawowej przyjmowane są wszystkie dzieci, które mieszkają w jej pobliżu, czyli w jej obwodzie. Szkoły prywatne są odpłatne i posiadają własny, odrębny program nauczania.

UWAGA!W tej publikacji opisane zostały zasady dotyczące przyjmowania dzieci do nieodpłatnych szkół publicznych.

- **Zapisanie dziecka do szkoły poza obwodem zamieszkania**

Jeżeli nie chcesz, aby Twoje dziecko uczęszczało do szkoły obwodowej, możesz ubiegać się o przyjęcie do szkoły spoza obwodu zamieszkania.

Najczęściej o zapisanie dziecka do szkoły spoza obwodu zamieszkania ubiegają się rodzice lub opiekunowie, których dziecko posiada szczególne zdolności – sportowe lub w zakresie nauki języków obcych. W takiej sytuacji należy zapoznać się z ofertami szkół specjalizujących się w obszarze zdolności dziecka.

O ofertę publicznych szkół podstawowych specjalizujących się w różnych dziedzinach zapytaj w Urzędzie Miejskim w Gdańsku.

Wydział Rozwoju Społecznego
+48 58 323 67 27

Nie mówisz po polsku? Napisz e-mail
w swoim języku!

wrs@gdansk.gda.pl

Do szkoły spoza obwodu zamieszkania można zapisać dziecko również z innego powodu. Taki powód, uzasadniający brak możliwości nauki dziecka w szkole obwodowej, trzeba będzie opisać we wniosku składanym do wybranej szkoły. Szkoła rozpatrzy Twój wniosek i jeżeli będzie miała wolne miejsca, przyjmie Twoje dziecko.

->Zapisanie dziecka do szkoły obwodowej →**ROZDZIAŁ 3**

- **Przydzielenie dziecka do odpowiedniej klasy**

Jeżeli Twoje dziecko ukończyło 7. rok życia, należy je zapisać do 1 klasy szkoły podstawowej. Jeżeli dziecko jest starsze, przydzielenie do odpowiedniej klasy będzie zależało przede wszystkim od dokumentów, które dostarczysz do szkoły. Dlatego na spotkanie w szkole musisz zabrać ze sobą świadectwo, zaświadczenie lub inny dokument potwierdzający ukończenie przez Twoje dziecko etapu edukacji albo klasy, do której uczęszczało w poprzedniej szkole.

->Dokumenty, które trzeba dostarczyć do szkoły →**LISTA SPRAWDZAJĄCA**

Jeżeli nie posiadasz dokumentów potwierdzających naukę Twojego dziecka w innym kraju, zostaniesz poproszony/poproszona o sporządzenie oświadczenia, w którym napiszesz, ile lat Twoje dziecko uczyło się w poprzedniej szkole oraz którą klasę ukończyło. W takim przypadku może zostać poddane dodatkowym testom kwalifikującym do odpowiedniej klasy.

Jeżeli chcesz zapisać dziecko do szkoły sportowej lub innej szkoły specjalizującej się w rozwoju szczególnych umiejętności, będzie musiało ono przejść specjalne testy sprawdzające wymagane w danej placówce umiejętności.

Po przeanalizowaniu sytuacji Twojego dziecka szkoła zaproponuje przydzielenie dziecka do odpowiedniej klasy. Jeżeli dziecko nie mówi po polsku, najczęściej będzie to propozycja dotycząca przydzielenia dziecka do klasy niższej, niż wskazywałby na to jego poziom wiedzy. W ten sposób będzie miało czas na opanowanie języka polskiego na poziomie, który pozwoli na rozwijanie wiedzy w kolejnym roku.

Zasady rekrutacji do publicznych szkół są jednakowe dla dzieci polskich i dzieci pochodzących z innych krajów.

➔ Udaj się do poradni psychologiczno-pedagogicznej.

<https://www.gdansk.pl/urzed-miejski/wydzial-rozwoju-spoolecznego/poradnie-psychologiczno-pedagogiczne,a,32811>

Dowiedz się od specjalistów i specjalistek na temat praktyki zapisywania dziecka niemówiącego albo słabo mówiącego po

polsku do klasy niższej.

- ➔ Umów się na spotkanie z logopedą – zapytaj o logopedę w szkole.
- ➔ Spotkaj się ze specjalistą/specjalistką z Centrum Wsparcia Imigrantów i Imigrantek.
<https://cwii.pl/kontakt/>

Oddziały przygotowawcze

W niektórych szkołach zamiast do konkretnej klasy dziecko może zostać przydzielone do oddziału przygotowawczego. Jest to klasa, w której dzieci niemówiące po polsku uczą się języka polskiego i otrzymują specjalnie dostosowaną do swoich potrzeb edukację. Po czasie spędzonym w oddziale przygotowawczym przypisanie do odpowiedniej klasy odbywa się na podstawie decyzji dyrektora/dyrektorki szkoły.

- **Dziecko ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi**

Twoje dziecko wymaga specjalistycznego kształcenia?

Jeżeli Twoje dziecko ma problemy ze zdrowiem, dysfunkcje intelektualne, niepełnosprawności, w związku z którymi wymaga specjalnie dobranego kształcenia, udaj się do poradni psychologiczno-pedagogicznej. W poradni zespół specjalistów i specjalistek wyda orzeczenie – opinię o potrzebie kształcenia specjalnego wraz z diagnozą oraz informacją o zalecanej szkole, w której Twoje dziecko otrzyma odpowiednią opiekę i dostosowany do jego potrzeb rodzaj kształcenia.

Z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego Twojego dziecka udaj się do szkoły. Na podstawie orzeczenia dyrektor/dyrektorka szkoły zadecyduje, czy w ramach swoich możliwości jest w stanie zapewnić dziecku odpowiednie wsparcie. Jeśli nie, otrzymasz informację o innej szkole, do której możesz zapisać swoje dziecko, i w której jego specjalne potrzeby zostaną odpowiednio zaopiekowane.

Poradnie psychologiczno-pedagogiczne w Gdańsku
OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD, JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA

<https://www.gdansk.pl/urząd-miejski/wydział-rozwoju-społecznego/poradnie-psychologiczno-pedagogiczne,a,32811>

Twoje dziecko ma trudności w nauce?

Jeżeli Twoje dziecko ma trudności w nauce, powiedz o tym dyrektorowi/dyrektorce szkoły. Jeśli posiadasz dokumenty potwierdzające określone trudności Twojego dziecka – przekaz je podczas spotkania w szkole.

W celu potwierdzenia zakresu trudności lub uzyskania nowej diagnozy dotyczącej szczególnej sytuacji Twojego dziecka dyrektor/dyrektorka szkoły skieruje Was do poradni psychologiczno-pedagogicznej. W poradni zespół specjalistów i specjalistek może wydać opinię i rekomendacje dotyczące kształcenia Twojego dziecka. Mogą to być dodatkowe zajęcia edukacyjne, wizyta u specjalisty/specjalistki albo zalecenia dotyczące sposobu przekazywania informacji i dostosowywania materiałów w czasie lekcji.

RODZICU! OPIEKUNIE/OPIEKUNKO!

W Polsce korzystanie ze wsparcia poradni psychologiczno-pedagogicznych oraz pomocy psychologów i psycholożek w ocenie stanu zdrowia dziecka jest standardem i naturalną czynnością rodziców dbających o swoje dzieci. Dzięki szybkiej diagnozie trudności dziecka, wynikających z jego stanu psychicznego, mogą one zostać złagodzone, a w razie cięższych przypadków wyleczone poprzez odpowiedni sposób nauczania, o którym dowie się szkoła z diagnozy wystawionej przez poradnię. Taka diagnoza jest ściśle tajna i bez Twojej zgody nikt poza Tobą nie będzie o niej wiedział.

- **Wsparcie oferowane w szkole**

Pedagog/pedagożka szkolna

Osobą, która oprócz nauczycieli i nauczycielek będzie wspierać Twoje dziecko w szkole podstawowej, jest pedagog lub pedagożka szkolna. Osoba ta wspiera pracę nauczycieli i nauczycielek oraz dba o potrzeby wszystkich uczniów i uczennic. Mogą się do niej zwracać zarówno dzieci, jak i ich rodzice lub opiekunowie, kiedy mają trudności w zrozumieniu różnych sytuacji w szkole lub chcą po prostu porozmawiać o swoich odczuciach lub różnicach dotyczących edukacji w Polsce.

Pedagog/pedagożka szkolna dedykowana dzieciom z doświadczeniem migracyjnym

Niektóre szkoły w Gdańsku zatrudniają pedagogów i pedagożki szkolne, dedykowane dzieciom z doświadczeniem migracyjnym. Są to osoby, które pochodzą z krajów większości uczniów i uczennic niemówiących lub słabo mówiących po polsku z danej szkoły. Ich zadaniem jest udzielanie wsparcia nowym rodzinom i współpraca ze szkołą na rzecz integracji dzieci.

Świetlica szkolna

Po lekcjach dziecko może czekać na Ciebie w świetlicy. Jest to miejsce, gdzie może odpocząć, odrobić pracę domową lub pobawić się z innymi dziećmi. W świetlicy pracuje osoba, która

opiekuje się dziećmi, może pomóc im w odrobieniu pracy domowej i dba o ich bezpieczeństwo.

Stołówka szkolna

W szkole znajduje się stołówka szkolna, w której dzieci mogą otrzymać obiad – jeden ciepły posiłek w ciągu dnia, który wydawany jest podczas długiej przerwy, zazwyczaj około południa. W zależności od sytuacji finansowej rodziców, obiad może być darmowy. Zapytaj o taką możliwość w sekretariacie szkoły.

Dodatkowe lekcje języka polskiego

Jeżeli Twoje dziecko nie mówi lub słabo mówi po polsku, otrzyma dodatkowe lekcje języka polskiego. Takie zajęcia mogą być prowadzone indywidualnie lub w grupach, w formie dodatkowych zajęć lekcyjnych, w ramach 2 godzin lekcyjnych tygodniowo.

Zajęcia wyrównawcze

Dodatkowo nowi uczniowie i uczennice, którzy nie uczyli się wcześniej w Polsce, mogą otrzymać bezpłatne zajęcia wyrównawcze z przedmiotów, z którymi mają trudności. O takiej potrzebie decyduje nauczyciel/nauczycielka danego przedmiotu. Takie zajęcia mogą być prowadzone indywidualnie lub w grupach, w wymiarze 1 dodatkowej godziny lekcyjnej z jednego przedmiotu i przez okres nie dłuższy niż 12 miesięcy.

- **Gdańska Platforma Edukacyjna (GPE)**

Gdańska Platforma Edukacyjna jest platformą internetową, dostępną pod adresem edu.gdansk.pl. Służy zarówno rodzicom i opiekunom, jak i dzieciom podczas nauki.

Uzyskując dostęp do Gdańskiej Platformy Edukacyjnej, będziesz miał/miała wgląd w elektroniczny dzienniczek ucznia oraz w bieżące informacje na temat ocen, sytuacji swojego dziecka oraz wydarzeń w szkole. Będziesz mógł/mogła skontaktować się z wychowawcą/wychowawczynią klasy i dowiesz się o planach i możliwościach oferowanych przez szkołę.

Dostęp do Gdańskiej Platformy Edukacyjnej uzyskasz w sekretariacie szkoły.

UWAGA!

Dziennik elektroniczny, dostępny dla rodziców i opiekunów po zalogowaniu do Gdańskiej Platformy Edukacyjnej, jest miejscem, w którym dowiesz się o aktualnych ocenach, zachowaniu i sytuacji swojego dziecka. Informacja aktualizowana jest poprzez wiadomości przesyłane przez nauczycieli i nauczycielki. Bądź na bieżąco z sytuacją swojego dziecka i nie zapominaj o częstym sprawdzaniu informacji zamieszczonej w dzienniku elektronicznym!

- **Nauka zdalna**

Odkąd wybuchła epidemia koronawirusa, co jakiś czas szkoły przechodzą do trybu nauki zdalnej. Oznacza to, że zajęcia odbywają się online i każde dziecko powinno dołączać do zajęć z domu, korzystając z własnego komputera.

Twoje dziecko nie ma komputera?

Jeśli nie jesteś w stanie zapewnić swojemu dziecku osobnego komputera, z którego będzie mogło korzystać podczas obowiązków nauki zdalnej, poinformuj o tym wychowawcę/wychowawczynię klasy.

W Gdańsku prowadzone są różne programy i zbiórki, dzięki którym wszystkie dzieci chodzące do szkoły mogą otrzymać własny komputer do nauki zdalnej. Komputery są całkowicie bezpłatne, a szkoła jest zobowiązana zapewnić możliwość ich otrzymania.

Jeśli pomimo Twojej prośby szkoła odmawia udzielenia Ci wsparcia w uzyskaniu komputera do nauki zdalnej, zgłoś się do Urzędu Miejskiego w Gdańsku.

Wydział Rozwoju Społecznego
+48 58 323 67 27

Nie mówisz po polsku? Napisz e-mail w swoim języku!

wrs@gdansk.gda.pl

- **Obecność dziecka w szkole oraz podczas nauki zdalnej**

Każde mieszkające w Polsce dziecko w wieku od 7 do 18 lat jest zobowiązane do uczestniczenia w zajęciach szkolnych, zarówno tych, które odbywają się w budynku szkolnym, jak i tych prowadzonych zdalnie. Dzieci w wieku 6 lat zobowiązane są do obecności w przedszkolu lub oddziale przedszkolnym. Każdy rodzic i opiekun jest zobowiązany do opieki nad dzieckiem, dbania o obecność w szkole i zainteresowania postępami w nauce.

Obecność każdego dziecka jest kontrolowana przez wychowawców i wychowawczynie klas. Każdy przypadek dotyczący opuszczenia zajęć lekcyjnych przez dziecko musi zostać usprawiedliwiony i wyjaśniony przez rodziców lub opiekunów.

Konsekwencje dotyczące nieusprawiedliwionych obecności dziecka

Jeżeli nieobecność dziecka w szkole nie zostanie usprawiedliwiona i przekroczy połowę dni w miesiącu, szkoła będzie zobowiązana do zgłoszenia tej sytuacji do urzędu gminy, który może rozpocząć postępowanie sądowe dotyczące sytuacji dziecka. Sprawa może zakończyć się karą pieniężną, a w trudniejszych przypadkach sądem rodzinnym i decyzją dotyczącą ograniczenia praw rodzicielskich.

3. JAK ZAPISAĆ DZIECKO DO PUBLICZNEJ SZKOŁY PODSTAWOWEJ?

W tym rozdziale dowiesz się, w jaki sposób zapisać dziecko do publicznej szkoły podstawowej w Gdańsku.

KROK 1. Wybieram szkołę

Zlokalizuj publiczną szkołę podstawową znajdującą się w Twoim obwodzie – czyli najbliżej Twojego domu.

Wykaz obwodów szkolnych
OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD, JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA

<https://www.gdansk.pl/urząd-miejski/wydział-rozwoju-społecznego/obwody-gdanskich-szkol-podstawowych-wykaz-ulic-na-rok-2022-2023,a,213823>

Szkoły podstawowe rozpoznawane są zazwyczaj po numerze szkoły. Niektóre z nich mają również patrona, np. Szkoła Podstawowa nr 57 im. gen. Władysława Andersa.

Jeżeli chciałbyś/chciałabyś zapisać dziecko do szkoły spoza obwodu, poszukaj innej szkoły, z odpowiadającą dziecku ofertą.

Lista publicznych, nieodpłatnych szkół podstawowych
OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD, JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA

<https://www.gdansk.pl/urząd-miejski/wydział-rozwoju-społecznego/gdanskie-placowki-oswiatowe,a,30689>

Jeżeli chcesz zapisać dziecko do szkoły prywatnej – musisz poszukać jej na własną rękę, zgodnie z Twoimi preferencjami i budżetem.

KROK 2. Kontaktuję się ze szkołą

Na spotkanie w szkole musisz się wcześniej umówić. Dane kontaktowe do szkoły znajdziesz na jej stronie internetowej. Bez wcześniejszego umówienia się możesz nie zostać wpuszczony/wpuszczona do szkoły.

Nie mówisz w języku polskim?

Jeśli nie potrafisz rozmawiać po polsku, wyślij do szkoły e-mail w swoim języku. W wiadomości e-mail napisz, że chcesz zapisać swoje dziecko do szkoły i przekaz podstawowe informacje:

- Jak się nazywasz i jak nazywa się Twoje dziecko?
- Ile lat ma Twoje dziecko?
- Z jakiego kraju pochodzisz i w jakim języku/językach mówisz?
- W jakim języku/językach mówi Twoje dziecko?
- Jeśli oprócz Ciebie na spotkanie w szkole przyjdzie jeszcze ktoś, napisz o tym.
- Jeśli osoba, którą chcesz dodatkowo zaprosić na spotkanie, może pomóc w tłumaczeniu rozmowy, również tym napisz.

Jeżeli w odpowiedzi otrzymałeś/otrzymałaś wiadomość e-mail w języku polskim, możesz przetłumaczyć ją za pomocą tłumacza Google dostępnego w internecie albo innego tłumacza, którego zazwyczaj używasz. Szkoły starają się przysłać wiadomości w języku rodziców niemówiących po polsku, ale nie zawsze mają taką możliwość.

KROK 3. Kompletuję niezbędną dokumentację

Odpowiednie wnioski

Podczas spotkania w szkole otrzymasz do wypełnienia podanie dotyczące zgłoszenia Twojego dziecka do szkoły. Jeżeli wybrałeś/wybrałaś szkołę spoza obwodu zamieszkania, trzeba będzie wypełnić dodatkowy wniosek rekrutacyjny. A jeżeli chcesz zapisać do szkoły dziecko w wieku 6 lat i posiadasz niezbędną dokumentację, opisaną w rozdziale pierwszym – wniosek o przyjęcie do klasy pierwszej dziecka sześciolatniego.

Załączniki do wniosków

Do wniosków trzeba będzie załączyć dokumenty dotyczące nauki oraz danych Twoich i Twojego dziecka. Spis potrzebnych dokumentów znajdziesz w załączonej do tego poradnika liście sprawdzającej. Szkoła może wymagać dodatkowych dokumentów, o czym poinformuje Cię w odpowiedzi na Twój e-mail albo podczas spotkania.

UWAGA! Do szkoły przynieś wszystkie dokumenty dotyczące dotychczasowej nauki Twojego dziecka. Nawet jeśli nie zostały wymienione w załączonej liście. Posłużą one dobraniu odpowiedniego poziomu nauczania i oszczędzą dziecku dodatkowych testów związanych z ustalaniem jego umiejętności.

Jeśli nie posiadasz dokumentów związanych z dotychczasową nauką Twojego dziecka, poinformuj o tym dyrektora/dyrektorkę szkoły. Szkoła podejmie odpowiednie kroki w celu dopasowania poziomu nauki, kierując dziecko na specjalne badania umiejętności i predyspozycji.

Tłumaczenie dokumentów

Niektóre dokumenty powinny zostać przetłumaczone przez tłumacza przysięgłego. Jeżeli nie jesteś pewien/pewna, że dokumenty, które posiadasz, powinny zostać przetłumaczone przez tłumacza przysięgłego, zapytaj o to dyrektora/dyrektorkę szkoły podczas spotkania. Zawsze możesz donieść brakujące tłumaczenia.

UWAGA! Tłumaczenia przysięgłego dokumentów dokonuje tłumacz przysięgły, który posiada specjalne uprawnienia. Oznacza to, że nie każdy tłumacz/tłumaczka może taki przekład wykonać.

Lista tłumaczy/tłumaczek przysięgłych w Gdańsku
OBRAZEK DO KLIKIENIA ALBO QR KOD, JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA

<https://arch-bip.ms.gov.pl/pl/rejestry-i-ewidencje/tlumacze-przysiegli/lista-tlumaczy-przysieglych/search.html?City=gda%c5%84sk>

Spis potrzebnych dokumentów znajduje się w → **LISTA SPRAWDZAJĄCA**

KROK 4. Idę na spotkanie z dyrektorem/dyrektorką szkoły

Podczas spotkania dyrektor/dyrektorka szkoły sprawdzi skompletowane przez Ciebie dokumenty i ustali, czy potrzebuje dodatkowych informacji. Zapozna Cię z przyszłym wychowawcą/wychowawczynią klasy. Zobaczysz szkołę i dowiesz się na temat zasad i zwyczajów w niej panujących. Otrzymasz odpowiedź na pytania oraz informację o dalszych krokach dotyczących rekrutacji.

W spotkaniu oprócz dyrektora/dyrektorki szkoły mogą uczestniczyć: wychowawca/wychowawczynie klasy, pedagog/pedagożka szkolna, osoba pracująca w sekretariacie.

KROK 5. Po spotkaniu

W trakcie spotkania albo po jego zakończeniu otrzymasz wiadomości e-mail wskazówki dotyczące kolejnych kroków związanych z zapisaniem dziecka do szkoły.

Jeżeli otrzymałeś/otrzymałaś wiadomość e-mail w języku polskim, możesz przetłumaczyć ją za pomocą tłumacza Google dostępnego w internecie albo innego tłumacza, którego zazwyczaj używasz. Szkoły starają się przysyłać wiadomości w języku rodziców niemówiących po polsku, ale nie zawsze mają taką możliwość.

Jeżeli czegoś nie rozumiesz, masz wątpliwości, skontaktuj się z osobą wskazaną do kontaktu przez dyrektora/dyrektorkę szkoły podczas spotkania.

4. MOJEDZIECKO W SZKOLE PODSTAWOWEJ – O CZYM MUSZĘ WIEDZIEĆ?

Razem z dzieckiem przygotujcie się do rozpoczęcia nauki w gdańskiej szkole podstawowej i skorzystajcie z pakietu powitalnego „Witajcie w gdańskiej szkole”.

Jest to publikacja, z której Ty oraz Twoje dziecko dowiecie się na temat harmonogramu roku szkolnego, zwyczajów w szkole, a nawet rzeczy, które trzeba ze sobą przynieść. Możecie go używać jako notatnika do uporządkowania wiedzy szkolnej. O pakiet w wersji papierowej możesz poprosić w szkole albo pobrać go z internetu i wydrukować.

OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD, JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA

<https://www.gdansk.pl/migracje/witajcie-w-gdanskiej-szkole,a,178205>

- **Zachowanie mojego dziecka – o czym muszę wiedzieć i na co uważać?**

Zarówno osobie dorosłej, jak i dziecku nie jest łatwo odnaleźć się w nowym, zupełnie odmiennym otoczeniu. Tak jak my, tak i nasze dzieci wychowane zostały w konkretnej kulturze, przyzwyczajone do określonych norm związanych z zachowaniem i wykonywaniem różnych czynności. W nowym kraju stykają się z innym sposobem funkcjonowania, a także z odmiennymi oczekiwaniami, które mogą być dla nas niezrozumiałe i frustrujące.

Co więcej, dzieci są jedynie naszymi towarzyszami podróży, którzy w większości przypadków nie zdecydowali o przeprowadzce. W swoim kraju pozostawiły przyjaciół, wspomnienia i poczucie komfortu. W nowej rzeczywistości będą musiały przyzwycząić się do zupełnie innej rutyny, co będzie wymagać od nich dużo wysiłku i może zająć sporo czasu. Dlatego należy okazywać im wyrozumiałość i wsparcie.

Szok kulturowy

Stres wynikający z trudności w odnalezieniu się i dostosowaniu do nowego otoczenia nazywany jest szokiem kulturowym. Jest to proces naturalny i dotyczący każdą osobę, która zmienia kraj zamieszkania.

Pod wpływem szoku kulturowego Twoje dziecko może zachowywać się inaczej niż dotychczas. Może być rozdrażnione, niegrzeczne, agresywne albo zupełnie na odwrót – wycofane i apatyczne. W związku ze stresem może mieć problemy z koncentracją, a co za tym idzie problemy z uczeniem się. W związku z nauką nowego języka może mieć trudności w mówieniu.

Ważne, żeby być przygotowanym na inne, często trudne zachowanie dziecka i wspierać je na każdym kroku. Osoby pracujące w szkole są zaznajomione z procesem związanym z szokiem kulturowym i na tyle, na ile jest to możliwe, starają się dbać o komfort dziecka, które znalazło się w nowej sytuacji.

- **Co mogę zrobić, żeby złagodzić szok kulturowy mojego dziecka?**

Bądź otwarty/otwarta na spotkania z innymi rodzicami i opiekunami

Nie jest łatwo zawierać znajomości, kiedy jest się nową osobą w danym środowisku, zwłaszcza kiedy nie mówi się w języku polskim. Pamiętaj jednak, do szkoły mogą chodzić dzieci również takich rodziców i opiekunów, którzy znają Twój język albo pochodzą z Twojego kraju. Spotkanie się z nimi oraz spotkanie Twojego dziecka z ich dziećmi może być okazją do zawarcia nowych przyjaźni, a na pewno do wymienienia się doświadczeniami dotyczącymi mieszkania w Polsce.

Jak nawiązać znajomości z innymi rodzicami albo opiekunami?

Rodziców i opiekunów innych dzieci uczęszczających do szkoły możesz spotkać na wywiadówkach – spotkaniach rodziców, podczas których rozmawia się o sprawach organizacyjnych klasy oraz postępach w nauce dzieci. Jeżeli nie mówisz po polsku, wychowawca lub wychowawczynie będzie zapraszać Cię na spotkania indywidualne. W takim wypadku poproś o pomoc w skontaktowaniu Cię z innymi rodzicami lub opiekunami, którzy mówią w Twoim języku.

Rodziców i opiekunów dzieci chodzących do tej samej szkoły, co Twoje dziecko, możesz spotkać również poza szkołą. Mieszkają oni w najbliższym otoczeniu szkoły, możliwe, że robią zakupy w tych samych sklepach co Ty, zaprowadzają dzieci na zajęcia pozalekcyjne do domów kultury albo ośrodków sportu w Twojej dzielnicy. Obserwuj swoje otoczenie i nie bój się rozmawiać. Oni też kiedyś byli w Twojej sytuacji.

Zaangażuj się w działania w szkole

Wspólne zaangażowanie rodziców i opiekunów w działania w szkole sprzyja poznawaniu nowych osób i poznawaniu siebie nawzajem. Wpływa na postrzeganie Ciebie przez polskich rodziców, co odbija się później na stosunkach ich dzieci z Twoim dzieckiem. Twoje przyjazne nastawienie i otwartość na spotkanie z innymi będą traktowane pozytywnie.

W celu zaangażowania się w działania w szkole zgłoś się dowychowawcy/wychowawczynie klasy Twojego dziecka. Najczęściej rodzice są proszeni o pomoc przy organizacji różnych wydarzeń albo o wsparcie podczas wycieczek szkolnych.

Jeżeli jesteś w stanie porozumiewać się po polsku, zapytaj o możliwość dołączenia do rady rodziców – grupy rodziców i opiekunów zaangażowanej we współpracę ze szkołą w zakresie sprawowania funkcji wychowawczych i opiekuńczych albo do trójki klasowej – tworzą ją rodzice i opiekunowie, którzy pomagają w organizacji spraw danej klasy.

Zapisz dziecko na zajęcia, podczas których spotka inne dzieci pochodzące z Waszego kraju albo pochodzące z różnych krajów

Spotkanie innych dzieci oraz ich rodziców i opiekunów mówiących w Waszym rodzimym języku oraz pochodzących z Waszego kraju pozwoli odetchnąć zarówno Twojemu dziecku, jak i Tobie. Znalezienie się, choć na chwilę, w całkowicie zrozumiałym dla Was otoczeniu może okazać się relaksującym doświadczeniem, a zawarcie znajomości z osobami, które przeszły przez ten sam trudny proces przyzwyczajania się do nowych realiów kulturowych, może być bardzo wspierające.

Zadbaj o poczucie tożsamości Twojego dziecka

Dbaj też o poczucie przynależności swojego dziecka. Takie poczucie daje nam najczęściej świadomość dotycząca pochodzenia, przywiązanie do kultury i tradycji kraju, w którym się urodziliśmy, i z którym wiąże nas przeszłość, a często nawet wygląd. Dlatego warto zapisać dziecko na zajęcia z wiedzy, historii lub języka kraju Waszego pochodzenia.

O takie zajęcia możesz zapytać w szkole albo w ambasadzie lub konsulacie kraju, z którego pochodzicie. W Polsce działają też organizacje zakładane przez przedstawicieli i przedstawicielki różnych kultur i tradycji. Na przykład w Gdańsku aktywnie działa Związek Ukraińców w Polsce. Związek organizuje przeróżne wydarzenia dla osób, które przyjechały do Gdańska z Ukrainy i nie tylko.

- **Co zrobić, jeżeli nie radzę sobie z nową sytuacją?**

W szkole oprócz nauczycieli i nauczycielek pracują osoby, które udzielą wsparcia zarówno Twojemu dziecku, jak i Tobie. Jest to pedagog/pedagożka szkolna, pedagog/pedagożka dedykowana rodzinom z doświadczeniem migracji.

Pedagog/pedagożka szkolna zajmuje się dbaniem o komfort psychiczny uczniów, uczennic, ale również ich rodziców. Taka osoba zawsze chętnie się z Tobą spotka i porozmawia o Twojej sytuacji. W razie potrzeby doradzi, gdzie się udać albo do kogo się zwrócić.

Jeśli pedagog lub pedagożka w Waszej szkole nie mówi w języku polskim, poproś osobę wyznaczoną w szkole do kontaktu o zorganizowanie spotkania przy udziale tłumacza.

Pedagog/pedagożka dedykowana rodzinom z doświadczeniem migracji to osoba, która zazwyczaj pochodzi z kraju większości dzieci z doświadczeniem migracji uczących się w danej szkole. Najczęściej posiada kompetencje pedagogiczne, a jej praca polega na udzielaniu wsparcia nowym uczniom, uczennicom oraz ich rodzicom i opiekunom.

Jeżeli nie chcesz prosić o wsparcie w szkole, zgłoś się do niezależnej organizacji, która pomaga nowym mieszkańcom i mieszkankom Gdańska, czyli Centrum Wsparcia Imigrantów i Imigrantek.

OBRAZEK DO KLIKNIĘCIA ALBO QR KOD, JEŚLI PUBLIKACJA BĘDZIE DRUKOWANA

<https://cwii.pl/>

DOKUMENTY, KTÓRE NALEŻY DOSTARCZYĆ SZKOLE W CELU ZAPISANIA DZIECKA

Niektóre z dokumentów, które powinieneś/powinnaś dostarczyć do szkoły w celu zapisania swojego dziecka powinny zostać przetłumaczone. Przy dokumentach wymagających tłumaczenia znajdziesz informację dotyczącą obowiązku przetłumaczenia dokumentu przez tłumacza przysięgłego lub zwykłego.

Tłumaczenie przysięgłe wykonuje profesjonalny tłumacz lub tłumaczka, który i która posiada specjalne uprawnienia do poświadczania oficjalnych dokumentów. Cena za wykonanie tłumaczenia przysięgłego jest zazwyczaj wyższa niż tłumaczenia zwykłego. Listę tłumaczy przysięgłych znajdziesz na stronie Ministerstwa sprawiedliwości:

[LISTA TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH](#)

Tłumaczenie zwykłe może wykonać każdy tłumacz i tłumaczka, a nawet osoba, którą znasz, i która zna Twój język oraz język polski na wysokim poziomie.

NA SPOTKANIE W SZKOLE PRZYNIĘŚ:

<p>PASZPORTY, KARTY POBYTU DZIECKA I RODZICÓW, INNE DOKUMENTY POTWIERDZAJĄCE WASZĄ TOŻSAMOŚĆ</p> <p>Jeśli ubiegasz się o ochronę międzynarodową, przynieś Tymczasowe Zaświadczenia Tożsamości, wydane przez Urząd do spraw Cudzoziemców.</p> <p>Na spotkanie można przynieść oryginały dokumentów albo tylko ich kopie – ksero pierwszej strony, czyli tej ze zdjęciem i danymi osobowymi każdego z paszportów albo ksero frontowej strony karty pobytu.</p> <p>Paszport lub karta pobytu służą potwierdzeniu tożsamości Twojej i dziecka. Szkoła nie ma prawa sprawdzać informacji związanej z legalnością Twojego pobytu lub pracy w Polsce. Pamiętaj, nie jesteś zobowiązany/zobowiązania do potwierdzania takich informacji.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>AKT URODZENIA DZIECKA</p> <p>Na spotkanie należy przynieść oryginał aktu urodzenia dziecka oraz jego tłumaczenie, wykonane przez tłumacza przysięgłego.</p> <p>Jeżeli nie posiadasz aktu urodzenia dziecka, weź ze sobą inny dokument, który potwierdzi, że jesteś jego rodzicem lub opiekunem. Nie tłumacz takiego dokumentu. W szkole otrzymasz informację, czy potrzebne jest jego tłumaczenie.</p> <p>Jeżeli zdecydowałeś się/zdecydowałaś się na zamianę aktu urodzenia Twojego dziecka na polski dokument, pamiętaj, że Urząd Stanu Cywilnego nie zwróci ci oryginału wydanego przez kraj, w którym dziecko się urodziło. W takim przypadku przynieś do szkoły polski akt urodzenia dziecka.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>DOKUMENT POTWIERDZAJĄCY ZAMIESZKANIE NA TERENIE GDAŃSKA</p> <p>Na spotkanie przynieś oryginał dokumentu oraz jego kopię.</p> <p>Dokumentem potwierdzającym zamieszkanie na terenie Gdańsk może być zaświadczenie o zameldowaniu, umowa najmu albo oświadczenie właściciela mieszkania, w którym znajdzie się informacja, że użycza Wam lokalu</p>	<input type="checkbox"/>

nieodpłatanie. Jeżeli jesteście właścicielami mieszkania – akt notarialny własności mieszkania.	
<p>ŚWIADECTWO UKOŃCZENIA OSTATNIEJ KLASY, W KTÓREJ UCZYŁO SIĘ TWOJE DZIECKO</p> <p>Na spotkanie należy przynieść oryginał świadectwo oraz jego tłumaczenie, wykonane przez tłumacza przysięgłego.</p> <p>Jeżeli nie posiadasz świadectwa ukończenia ostatniej klasy, w której uczyło się Twoje dziecko, możesz w zamian przynieść zaświadczenie lub inny dokument wydany przez szkołę za granicą, który potwierdzi, że Twoje dziecko tam się uczyło oraz w którym znajduje się informacja o klasie lub etapie edukacji, który ukończyło.</p> <p>W razie braku jakichkolwiek dokumentów potwierdzających naukę Twojego dziecka w poprzednim kraju zamieszkania, dyrektor lub dyrektorka szkoły poprosi Cię o sporządzenie oświadczenia, w którym opisziesz okoliczności dotyczące jego nauki.</p> <p>Nie tłumacz dokumentów, które nie są świadectwem ukończenia ostatniej klasy. Na spotkaniu w szkole wyjaśnij czego dotyczą. Dopiero wtedy dyrektor lub dyrektorka szkoły zadecyduje, czy są one potrzebne.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>OPINIA POPRZEDNIEGO WYCHOWAWCY LUB WYCHOWAWCZYNI NA TEMAT TWOJEGO DZIECKA</p> <p>Na spotkanie należy przynieść oryginał opinii oraz jej tłumaczenie, wykonane przez tłumacza zwykłego.</p> <p>Jeżeli nie masz takiej opinii, zastanów się, czy nie posiadasz innych dokumentów, potwierdzających postępy Twojego dziecka w nauce. Może to być książeczka ucznia lub inna informacja wydana przez szkołę. Weź ze sobą wszystkie dokumenty, które mogłyby pomóc ustalić poziom umiejętności Twojego dziecka.</p> <p>Nie tłumacz dokumentów, które nie są oficjalną opinią poprzedniego wychowawcy lub wychowawczynie. Na spotkaniu wyjaśnij czego dotyczą. Dopiero wtedy dyrektor lub dyrektorka szkoły zadecyduje, czy są one potrzebne.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>DOKUMENTY POTWIERDZAJĄCE UMIEJĘTNOŚCI I SZCZEGÓLNE ZDOLNOŚCI TWOJEGO DZIECKA</p> <p>Na spotkanie przynieś wszystkie dyplomy, zaświadczenia i inne dokumenty potwierdzające szczególne zdolności Twojego dziecka, na przykład udział w konkursach lub zawodach wraz z ich tłumaczeniem, wykonanym przez tłumacza zwykłego.</p> <p>Informacje o szczególnych zdolnościach i umiejętnościach Twojego dziecka przydadzą się zwłaszcza wychowawcy lub wychowawczynie jego przyszłej klasy. Dzięki takiej wiedzy będzie mógł lub mogła lepiej zadbać o jego właściwy rozwój.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>DOKUMENTY POTWIERDZAJĄCE PROBLEMY ZDROWOTNEJ DYSFUNKCJE</p>	

<p>INTELEKTUALNE TWOJEGO DZIECKA</p> <p>Na spotkanie przynieś wszystkie opinie, zaświadczenia, wyniki obserwacji i badań specjalistów dotyczące Twojego dziecka wraz z ich tłumaczeniem, wykonanym przez tłumacza zwykłego.</p> <p>Tylko dzięki wiedzy na temat zarówno szczególnych umiejętności jak i trudności Twojego dziecka szkoła będzie mogła zadbać o jego prawidłowy rozwój. Przekazana dokumentacja jest informacją poufną, do której nikt, bez Twojej zgody nie będzie miał dostępu.</p> <p>Pamiętaj, że zatajanie jakiegokolwiek informacji dotyczącej Twojego dziecka może wpłynąć jedynie negatywnie na jego dalszą edukację i adaptację do nowego środowiska.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>ZDJĘCIE LEGITYMACYJNE DZIECKA</p> <p>Zdjęcie legitymacyjne ma wymiary 3,5 cm x 4,5 cm. i można je wykonać każdy fotograf w mieście. Jest ono niezbędne w celu wyrobienia legitymacji szkolnej.</p> <p>Dzięki legitymacji szkolnej Twoje dziecko będzie mogło otrzymać zniżki na przejazdy transportem publicznym w Polsce i w całym kraju. Jeśli dodatkowo wyrobisz gdańską kartę mieszkańca, będzie mogło za darmo jeździć autobusami i tramwajami po Gdańsku. Otrzyma również zniżki na wejście do różnych miejsc, jak na przykład basen albo muzea i teatry na terenie całej Polski.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>ZAŚWIADCZENIE O DOCHODACH TWOJEJ RODZINY W CELU USTALENIA MOŻLIWOŚCI OTRZYMYWANIA BEZPŁATNYCH OBIADÓW W SZKOLE</p> <p>Takie zaświadczenie wydaje pracodawca. Do szkoły należy dostarczyć zaświadczenia z pracy wszystkich zarabiających osób, które razem z Tobą mieszkają. Jeżeli któraś z osób dorosłych nie pracuje, przynieś potwierdzenie rejestracji w urzędzie pracy.</p> <p>Możliwość uzyskania bezpłatnego obiadu w szkole związana jest z dochodami rodziców. Jeżeli spełniasz warunki dotyczące dochodu, będziesz mógł/mogła złożyć wniosek i Twoje dziecko będzie otrzymywało bezpłatny obiad w szkole. Ponieważ kwota dochodu, w związku z którą można skorzystać z tej możliwości jest zmienna, zapytaj o aktualną kwotę w szkole.</p> <p>Jeżeli zarabiasz więcej niż kwota wskazana w warunkach związanych z możliwością uzyskania bezpłatnych obiadów w szkole, będziesz musiał/musiła za nie zapłacić. Zapytaj w szkole jaki jest koszt miesięcznego wyżywienia dziecka.</p> <p>Jeżeli Twoje dziecko ma specjalne restrykcje żywieniowe – poinformuj o tym wychowawcę lub wychowawczynię klasy Twojego dziecka.</p>	<input type="checkbox"/>

Dodatkowa dokumentacja, wymagana przez szkołę

<ul style="list-style-type: none"> • 	
<ul style="list-style-type: none"> • 	



<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
<ul style="list-style-type: none"> 	

PODZAS SPOTKANIA ZOSTANIESZ POPROSZONY/POPROSZONA O:

<p>WYPEŁNIENIE PODANIA DOTYCZĄCEGO ZGŁOSZENIA TWOJEGO DZIECKA DO SZKOŁY</p> <p>Do podania załączysz wszystkie dokumenty, które przyniesiesz.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>WYPEŁNIENIE WNIOSKU O LEGITYMACJĘ SZKOLNĄ</p> <p>Do wniosku załączysz zdjęcie legitymacyjne.</p> <p>Dzięki legitymacji szkolnej Twoje dziecko będzie mogło korzystać z biblioteki oraz otrzymywać zniżki, na przykład na komunikację miejską i krajową. Razem z kartą mieszkańca, zwalnia ucznia/uczennicę z obowiązku kupowania biletu na autobusy i tramwaje jeżdżące po Gdańsku.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>WYPEŁNIENIE WNIOSKU O UBEZPIECZENIE TWOJEGO DZIECKA</p> <p>Prośba o uzupełnienie informacji na temat możliwości / sposobu / warunków ubezpieczenia dziecka w szkole, przez gminę.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>PODJĘCIE DECYZJI O UCZESTNICTWIE TWOJEGO DZIECKA W LEKCJACH DODATKOWYCH</p> <p>W każdej szkole w Polsce prowadzone są dodatkowe nieobowiązkowe lekcje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - religii katolickiej, - etyki, podczas których dziecko dowiadyuje się na temat wartości i norm panujących na świecie i uczy się krytycznego myślenia, - wychowania do życia w rodzinie. <p>Warto zapytać dyrektora lub dyrektorkę szkoły o przedstawienie programu wymienionych zajęć i jak najszybciej podjąć decyzję o tym, czy Twoje dziecko</p>	<input type="checkbox"/>

<p>będzie w nich uczestniczyło.</p> <p>Odpowiednie wnioski, dotyczące chęci uczestnictwa dziecka w lekcjach religii i etyki, oraz o ewentualnej rezygnacji dziecka z zajęć wychowania do życia w rodzinie znajdziesz w Pakiecie Powitalnym „Witajcie w Gdańskiej szkole”, do którego link znajduje się na końcu tego dokumentu.</p>	
<p>ZAŁOŻENIE KONTA NA GDAŃSKIEJ PLATFORMIE EDUKACYJNEJ</p> <p>Uzyskując dostęp do Gdańskiej Platformy Edukacyjnej będziesz miał/miała wgląd w elektroniczny dzienniczek ucznia oraz w bieżące informacje na temat ocen, sytuacji swojego dziecka oraz wydarzeń w szkole. Będziesz mógł/mogła skontaktować się z wychowawcą lub wychowawczynią klasy i dowiesz się o planach i możliwościach, oferowanych przez szkołę.</p> <p>Dostęp do Gdańskiej Platformy Edukacyjnej będzie potrzebny podczas nauki zdalnej Twojego dziecka.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>INFORMACJĘ NA TEMAT DOSTĘPNOŚCI KOMPUTERA DO NAUKI ZDALNEJ</p> <p>Odkąd wybuchła epidemia koronawirusa, co jakiś czas szkoły przechodzą do trybu nauki zdalnej. Oznacza to, że zajęcia odbywają się online, poprzez Gdańską Platformę Edukacyjną. Dziecko powinno dołączać do zajęć z domu, korzystając z własnego komputera.</p> <p>Jeśli nie jesteś w stanie zapewnić swojemu dziecku osobnego komputera, z którego będzie mogło korzystać podczas obowiązków nauki zdalnej, poinformuj o tym podczas spotkania w szkole.</p> <p>W Gdańsku prowadzone są różne programy i zbiórki, dzięki którym wszystkie dzieci chodzące do szkoły mogą otrzymać własny komputer do nauki zdalnej. Komputery są całkowicie bezpłatne a szkoła jest zobowiązana zapewnić bezpłatny dostęp do możliwości ich otrzymania.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>JEŻELI SPEŁNIASZ WARUNKI DOCHODOWE, O WYPEŁNIENIE WNIOSKU DOTYCZĄCEGO BEZPŁATNEGO DOŻYWIENIA TWOJEGO DZIECKA</p> <p>Pamiętaj jednak, że wyżywienie w szkole dotyczy jedynie obiadu – jednego posiłku w ciągu dnia, który jest wydawany około godziny 12.00. Dlatego zadbaj, aby Twoje dziecko zawsze miało ze sobą drugie śniadanie.</p> <p>Jeżeli Twoje dziecko ma specjalne restrykcje żywieniowe – poinformuj o tym wychowawcę lub wychowawczynię klasy Twojego dziecka.</p>	<input type="checkbox"/>

PODCZAS SPOTKANIA MOŻESZ ZOSTAĆ POPROSZONY/POPROSZONA O WYPEŁNIENIE DODATKOWYCH WNIOSKÓW:

<p>WNIOSEK REKRUTACYJNY W PRZYPADKU, KIEDY CHCESZ ZAPISAĆ DZIECKO DO SZKOŁY SPOZA OBWODU ZAMIESZKANIA</p> <p>W takim wniosku będziesz musiał/musiła wyjaśnić, dlaczego nie chcesz albo</p>	<input type="checkbox"/>
---	--------------------------

nie możesz zapisać dziecka do szkoły zgodnie z Twoim obwodem zamieszkania.	
<p>WNIOSEK O PRZYJĘCIE DO KLASY PIERWSZEJ DZIECKA SZEŚCIOLETNIEGO</p> <p>Taki wniosek wypełniasz tylko wtedy, kiedy zapisujesz swoje dziecko 1 klasy szkoły podstawowej i chcesz, żeby rozpoczęło szkołę w wieku 6 lat.</p> <p>Żeby jednak Twoje dziecko mogło być zapisane do 1 klasy szkoły podstawowej w wieku 6 lat, musisz posiadać jeden z poniższych dokumentów:</p> <ul style="list-style-type: none"> - potwierdzenie odbycia przez dziecko wychowania przedszkolnego w wieku 5 lat; - opinię poradni psychologiczno-pedagogicznej, w której stwierdza się, że dziecko jest gotowe do podjęcia nauki w klasie 1 szkoły podstawowej. 	<input type="checkbox"/>

RZECZY, KTÓRE TRZEBA PRZYNIĘĆ DO SZKOŁY:

Podręczniki Twoje dziecko otrzyma w szkole za darmo. Poniżej wymienione zostały rzeczy, które Twoje dziecko dodatkowo musi przynieść do szkoły.

<p>BUTY NA ZMIANĘ</p> <p>Niektóre szkoły mają specjalne zasady dotyczące butów na zmianę. Zapytaj o nie wychowawcę lub wychowawczynię klasy Twojego dziecka.</p>	
<p>DRUGIE ŚNIADANIE</p> <p>W szkole dostępny jest tylko jeden posiłek w ciągu dnia – obiad, który jest wydawany około godziny 12.00. Dlatego dodatkowo musisz zapewnić swojemu dziecku kanapkę albo inną przekąskę, którą zje w godzinach porannych.</p> <p>W szkole zazwyczaj jest sklepik, w którym dzieci mogą kupić różne przekąski. Sprawdź, jakiego rodzaju jedzenie jest sprzedawane w szkolnym sklepiku.</p> <p>Jeżeli Twoje dziecko ma specjalne restrykcje żywieniowe – poinformuj o tym wychowawcę lub wychowawczynię klasy Twojego dziecka.</p>	
<p>PIÓRNIK</p> <p>W piórniku powinny znaleźć się przybory, potrzebne na lekcjach. Podstawowe przybory to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - długopis - ołówek - gumka do ścierania - linijka - nożyczki <p>O inne potrzebne przedmioty do piórnika zapytaj wychowawcę lub wychowawczynię klasy Twojego dziecka.</p>	

<p>ZESZYTY</p> <p>Do każdego przedmiotu potrzebny jest osobny zeszyt. Niektóre są w kratkę, niektóre w linię pojedynczą lub podwójną. Zapytaj wychowawcę lub wychowawczynię klasy Twojego dziecka o zeszyty, jakie powinieneś/powinnaś kupić.</p>	
<p>STRÓJ NA W-F – ZAJĘCIA SPORTOWE</p> <p>Przeważnie są to krótkie spodenki, bluzka z krótkim rękawem i buty sportowe. Jeżeli Twoje dziecko wymaga innego stroju na w-f, poinformuj o tym wychowawcę lub wychowawczynię klasy Twojego dziecka.</p> <p>Zajęcia sportowe w szkole zazwyczaj odbywają się pomiędzy różnymi innymi lekcjami. Dlatego dziecko musi się a nie przygotować w szkole korzystając ze wspólnej przebieralni, oddzielnej dla dziewczynek i oddzielnej dla chłopców. Jeżeli Twoje dziecko potrzebuje specjalnych warunków dotyczących zmiany ubrania – poinformuj o tym wychowawcę lub wychowawczynię klasy Twojego dziecka.</p>	

RAZEM ZE SWOIM DZIECKIEM ZAPOZNAJCIE SIĘ Z NAJWAŻNIEJSZYMISZMI INFORMACJAMI O GDAŃSKICH SZKOŁACH – POBIERZ PAKIET POWITALNY „WITAJCIE W GDAŃSKIEJ SZKOLE!”

[PAKIET POWITALNY „WITAJCIE W GDAŃSKIEJ SZKOLE!”](#)

NOTATKI:

TŁUMACZ/TŁUMACZKA PRZYSIEGŁA, KTÓRA WYKONA TŁUMACZENIE DOKUMENTÓW:

.....

TŁUMACZ/TŁUMACZKA ZWYKŁA KTÓRA WYKONA TŁUMACZENIE DOKUMENTÓW:

.....

INNE WAŻNE INFORMACJE: